

wohl Conditionierte fass zuschicke[n] möge sonster nit bestehen könnte, übersende auch wan möglich bey Erster occasion 6 andere weisse fass salz, weisse mir lassen zukommen, graues mit grauem ich noch wohl versehen bin. Wan ich dermahlen nur weisses könnte haben, im übrigen übersende Meinem hochgeehrtisten Herren Etwass geldt, namblich 350 R vor welche summa sindt dieselbe gebetten mich zuo quittieren ...²".

1) s. Zurlaubiana AH 52/43

2) Hier bricht der Text ab.

Konzept - AH 136, 300^r

168

[1727 Januar]

A

SCHREIBEN [VON BEAT LUDWIG ZURLAUBEN AN GARDEHPTM. BEAT FRANZ PLAZIDUS ZURLAUBEN]

*"Vous voulés bien, que ma femme [Maria Anna **Burtz von Seethal**], et moy, aions l'honneur au Commencement de Cette Nouvelle année pour vous, Comme [als weitere Variation steht: q[u]'aussi] a Madame Vostre Cher[e] Epouse [Marie-Florimonde de **Pinchène**], la souhaiter bonne, et heureuse. suivie d'une jnfinité[!] d'autres priant Dieu qui vous Comble tous les deux avec toutes les Benedictions du Ciel j'usques[!] à l'Eternité. ensuite je viens de vous informer le Contenu d'une lettre qui vous a pleüs d'escire a mon frere l'abbé[! **Beat Jakob Anton** Zurlauben] au¹ 11^e ... [novembre] derniere[!] (qui est que vous est Content)² que c'est vostre volonté que l'abbé nous partage les rentes de vostre Capitalle en Suisse entre mon frere [**Heinrich Damian Leonz** Zurlauben], et moy pour Cette annee il nous a dit jamais maux [=mot] de cela Si je n'aurois pas appris par un Capucin [vom Kloster in Zug] a qui il a donné la lettre a lire, lequel me l'a aussi ensuite remis pour lire je n'aurois jamais rien Sceû, mais n'jimporte, je viens encore de nouveau pour vous supplier tres humblement mon tres Cher frere de vousloir avoir la bonte ...³".*

1) Dieses Wort ist irrtümlich durchgestrichen.

2) Das bei der Bearbeitung in runde Klammern Gesetzte ist in der Vorlage durchgestrichen.

3) Hier bricht der Text ab.

Konzept - AH 136, 300^v